

## PRZEDPŁATA

W Petersburgu rocznie rs. 10, półr. rs. 5, kwart. rs. 2 kop. 50. Na prowincyi: w Cesarstwie i Królestwie oraz zagranicą: rocznie rs. 12, półr. rs. 6, kwart. rs. 3, czyli gułd. 16, 8 i 4, marok 24, 12 i 6, franków 30, 15 i 8. Ogłoszenia po kop. 15 od wiersza. Reklamy («Doniesienia» 15 od wiersza) po 30 kop. Numery pojed. po w tekście) po 25 kop. Za zmianę adresu kop. 28. Za dotarczenie ogłoszenia, prospektu i t. d., jednorazowo rs. 30, oprócz opłaty poczt. (1/4 kop. od 1 futa każdego egz.) i kosztów przesyłki do Petersburga.

## KRAJ

## BIURO

Redakcyi mieści się na Jekaterin. kanale 43. Kantor główny w «Księgarni Polskiej» Br. Rymowicz (Kazańska 26). Biuro otwarte od 11 rana do 4 pop. Redaktor przyjmuje interesantów we wtorki, czwartki i soboty od 3—4. Warsz. agencja «Kraju» (Rajchman i Frenkler, Senat 26), przyjmuje ogłoszenia z Królestwa i zagranicą, przedpłatę zaś wyłącznie w Warszawie. Zagraniczne agencje «Kraju»: w Lwowie, Krakowie i Poznaniu w znaczących księgarniach. Adres Redakcyi i Administr. dla listów i telegramów: «Petersburg. Kraju».

## Pismo polityczne, społeczne, ekonomiczne i literackie.

Dzisiejszy Nr. „Kraju” wraz z „Przeglądem Literackim” (16 str.), składa się z 32 stronic.

## TREŚĆ N-ru 35-go «KRAJU»:

Artykuł wstępny: Jak dojść do ujednostajnienia pisowni polskiej. Artykuły i korespondencje: Jaka ma być taktyka posłów polskich w Berlinie, p. Domarata.

Dział zagraniczny. Zdaleka i zblizka: ze Lwowa p. Notę, z Krakowa p. Świadka, z Poznania p. Domarata, z Berlina p. Wallera, z Carogrodu p. St. Janczara, z Ameryki p. Kaprala i t. d. Echo słowiańskie (Listy-koresp. «Kraju»). Kronika zagraniczna. Z politycznego świata, p. K. T. Tydzień polityczny. Telegramy.

Dział wewnętrzny: Słowo wstępne («Z tygodnia»). Wiadomości urzędowe. Przegląd prasy. Wiadomości petersburskie. Kronika warszawska: (Kronika tygodniowa p. Nepaue; Z teatru i sztuki p. Skierke; drobne wiadomości). Różnorożności. Kronika posmiertna.

Listy z prowincyi: z Piotrkowa p. Palestranę, z Wilna p. Nadwiślanina, z Szawel p. Żmojtasa, z Mińska p. Al. Jelskiego, z Borysowskiego pow. p. Wł. Bogoryę, z Uszyckiego pow. p. K. S. z Równa p. J. D. K., z Kalnika p. B. J., z Odesy p. Wicniawę, i t. d.

Kuryer prawny. (Sprawozdania sądowe. Informacje prawnej wiadomości ze sfer sądowych. Odpowiedzi prawnika). Kuryer kościelny. (Więści z Rzymu. Zmiany w duchowieństwie. Wiadomości krajowe i zagraniczne). Kuryer szkolny. (Sprawy ogólne. Z życia akademickiego. Z uniwersytetów zagranicznych. Wyższe zakłady naukowe. Średnie zakłady naukowe. Nauczanie początkowe).

EKONOMISTA. Ubezpieczenie robotników fabrycznych, p. W. Ż. Dostawy zbożowe w gub. mińskiej, p. Wł. Bogoryę. Listy ekonomiczne: z Mohylowa, p. Poberżanina. Pośrednictwo w pracy. Ruch własności ziemskiej. Tydzień ekonomiczny (drobne wiadomości). Tydzień giełdowy, p. J. Z. Z rynków towarowych, p. Ł.

Doniesienia. Odpowiedzi od redakcyi. Zaślubiny i Nekrologia. Ogłoszenia.

## PRZEGLĄD LITERACKI.

Nieznane prace polityczne Zygmunta Krasinskiego, p. Zelezińskiego (dok.). Co ptacy robią? nieznaną wiersz J. I. Kraszewskiego. Adam Mickiewicz. Ladislas Mickiewicz «Adam Mickiewicz, sa vie et son oeuvre», p. Zymę (dok.). Etyka Kanta, przez Herberta Spencera, tłóm. Ad. Mahrburg (d. c.). Ewunia. Ks. J. Siemiński «Ewunia», przez Wł. Prokocha. Po ludzku. Z zapomnianego dziennika, p. W. Krestowskiego (z rosyjskiego) (c. d.). Kronika literacka i artystyczna. Nowe książki otrzymane w redakcyi «Kraju». Treść pism. Bibliografja tygodniowa.

Petersburg, 24 sierpnia v. s.

×: Gramatyka nasza w ogólności, a pisownia w szczególności przypomina smutne przysłowie: «u nas w Polsce jak kto chce». Jeden i ten sam rzeczownik nieraz w jednej i tej samej książce, a nawet w jednym i tym samym artykule używa się w dwu rodzajach. Można jedno i to samo słowo zaczynać od paru liter, a kończyć w trojaki i w czworaki sposób; można pisać *róźdzka* i *rószczka*, *armia*, *armja* i *armija*, a jeśli kto zechce pisać *pierszy*, *pierszy*, *pirwszy* albo *pirwszy*, to na każdy przypadek znajdzie odpowiednie usprawiedliwienie. Dotychczasowa praktyka pozwala każdej twórczej fantazyi powiększać dowolnie zamęt przez najrozmaitsze innowacje. Z trudnością dałoby się odszukać parę dzienników, które trzymają się jednych i tych samych zasad ortograficznych. Jak niegdyś w Rzeczypospolitej panowała samowola możnych, tak dzisiaj język, własność publiczna, używany jest przez każdego wedle jego fanta-

zyi, niby krawat i fryzura. U nas to przecie miał miejsce dziwoląg, który—napewno twierdzić można—nie przytrafił się nigdy nigdzie, w żadnej literaturze, w żadnym języku. Gramatyk zalecał jedną pisownię, a używał innej na skutek żądania wydawcy; onego zaś skłoniły do tego pretensje tych samych krytyków, którzy poprzednio sami nową pisownię zalecali.

Prób uporządkowania tego chaosu nie brakło. Zaczęły się one już w XV wieku (Parkosz z Żórawicy) i od tej chwili nieprzerwanym prawie szeregiem ciągną się do dni naszych. Dość powiedzieć, że nie było człowieka, pracującego nad teorią mowy ojczystej, któryby nie wyłożył swego własnego systemu ortografji.

Wszystkie wszakże dotychczasowe próby miały tę słabą stronę, że przedsiębrane były przez filologów, stawiających kwestyę wyłącznie na gruncie teorii. Trudność zaś pogodzenia na tym gruncie zdań wszystkich językoznawców wynika ztąd, że przy roztrząsaniu kwestyi pisowni naszej trzeba brać pod uwagę dwie zasady, wprost ze sobą sprzeczne. Zasada pierwsza—*fonetyczna*, wymaga, abyśmy pisali tak, jak wymawiamy, bez względu na pochodzenie wyrazu, przeciwnie zaś zasada druga—*etymologiczna*, zwraca przede wszystkim uwagę na pochodzenie, nie zaś na wymawianie. Na odrzucenie całkowite jednej i przeprowadzenie konsekwentne drugiej zasady filologowie odważyć się nie mogą; wprowadziłoby to zbyt wielką rewolucyę do pisowni dotychczasowej. Nadto dla uczącego się trudno byłoby bardzo domyśleć się, z kąd pochodzi wyraz *flut* (zasada fonetyczna), albo jak wymówić wyraz *pirwszy* (zasada etymologiczna). Chodzi więc o kompromis, uwzględniający do pewnego stopnia obie zasady. Ale do jakiego mianowicie stopnia? Jak, wedle jakiej trzeciej zasady rozgraniczyć dwie poprzednie? Takiej zasady rozjemczej dotąd językoznawstwo nie wykryło i gramatycy spierają się w dalszym ciągu o to, która z dwóch owych nieszczęsnych zasad w każdym danym wypadku górę wziąć powinna.

Na to, aby spór ten dał się rozstrzygnąć na drodze *teoretycznej*, za pomocą dysput akademickich, niema żadnej nadziei. Choćbyśmy nie byli społeczeństwem, które przez parę wieków «*liberum veto*» jako szczyt doskonałości uznawało, to i tak nie istniałaby ani możność, ani racya domagania się od gramatyków porzucenia jednej zasady na rzecz innej zasady, również abstrakcyjnej. Zdoła tego dokonać tylko przekonanie jednej ze stron, a to w tym wypadku niemożliwe. Obie strony mają tu równą racyę.

Zupełnie się inaczej rzecz przedstawia, jeżeli na jednostajność pisowni spojrzymy jako na potrzebę *społeczną*. Jeżeli dla społeczeństwa pożyteczniejszem będzie panowanie jednej, najgorszej chociażby zasady, aniżeli walka najdoskonalszych, to możemy żądać od dotychczasowych projektodawców, opozycjonistów i nowatorów, aby umilkli, rzekli się swoich pretensyj, pisali sami i innych uczyli pisać według obowiązującej ortografji.

Otóż szkody społeczne z takiej nieo-

graniczonej wolności biją w oczy i do-prawdy grzech to wołający o pomstę do nieba, żeśmy dotąd nie zrobili wszystkiego, aby usunąć zło, którego usunięcie zupełnie prawie leży w naszej mocy. Każdy się chyba łatwo zgodzi, że nauka języka powinna być jaknajbardziej ułatwioną. Ilość wykwalifikowanych nauczycieli jest bardzo ograniczona i z biegiem czasu zmniejszać się musi. Każdy człowiek wykształcony może potrzebować i czuć się zobowiązanym do odegrania raz, lub stałe roli nauczyciela. Trzeba, aby mógł to zrobić dobrze, a bez wielkiego nakładu czasu, inaczej mu na to praca zarobkowa nie pozwoli. Tymczasem teraz, chcąc odpowiedzieć na najprostsze pytanie, jakie uczniowi z konieczności narzuci pałaca rozmaitość, potrzeba odbyć gruntowne studia lingwistyczne, oddać się temu wyłącznie. Dalej, pamiętać należy, iż nieuniknionem, a zarazem pożądanem jest *samouctwo* w tej dziedzinie. Tymczasem każdy, najbardziej nawet gorliwy młodzieniec zrazi się, zniechęci i nazawsze naukę języka porzuci, gdy spostrzeże, że najcierpliwsze jego mozoły doprowadzą do poznania prawideł, których nikt nie zachowuje. Nauka języka ojczystego, to ważne, nie dające się niczem zastąpić narzędzie pedagogiczne, u nas dotychczas niejednokrotnie demoralizuje. Dziecku przez lat parę tłómaczą jakąś zasadę, wpajają jej słuszność, niech zaś tylko przejdzie ono do innej szkoły, lub nawet do innej klasy i pod innego nauczyciela, a ze zdziwieniem zobaczy, iż tu ową zeszlóroczną prawdę podkreślają dwa razy czerwonym ołówkiem, jako błąd nie do darowania. W najlepszym razie dziecko nabierze przekonania, że w języku polskim panuje dowolność, że można mówić i pisać rozmaicie, jak się komu podoba; przy braku możności studyów poważniejszych przeświadczenie o dowolności z ortografji przejdzie do składni, do formowania słów, do nomenklatury—i wrota dla wpływów cudzoziemszczyzny otworzą się naocześnie.

Potrzeba więc społeczna jest nader pilną i zaspokojenia jej nie można odkładać do czasu, aż duch święty natchnie jednomyślnością wszystkich filologów. Kwestyę niemożliwą do rozstrzygnięcia na drodze teoretycznej należy rozwiązać albo rozciąć *praktycznie*.

I takiego rozwiązania było już prób kilka, począwszy od uchwały Tow. przyjaciół nauk, dziś już przestarzałej, a skończywszy na wniosku «Biblioteki Warszawskiej», który nie miał należytej sankcyi. Sankcyę taką dać może tylko nakaz obowiązujący albo zgoda powszechna. Tak przeprowadzono reformę pisowni we Francyi (uchwała akademji zastosowana do szkół rządowych), w Rosyi (nakaz Piotra Wielkiego) i w Serbji (Wuk Karadzić). U nas jeden system pisowni mogłaby wybrać akademja umiejętności, zwrotem ku której kończą się zwykle wszystkie rozprawy o pisowni polskiej. Ale instytucya ta ma co innego do czynienia i rozstrzygnięcie danej kwestyi praktycznej zostawia na boku. Zresztą uchwała jej nie miałaby jak we Francyi mocy egzekucyjnej.

Wobec tego pozwalamy sobie postawić wniosek następujący:

Proponujemy zwołanie zjazdu filologów-polonistów, na który wszakże oprócz uczonych teoretyków byłoby dopuszczeni także nauczyciele, przedstawiciele prasy periodycznej oraz wydawcy książek polskich. W kwestyi pisowni nie wszystkie punkty są tak specjalne iżby, w dyskusyi nie mogli przyjmować udziału profani w filologii.

Nadzwyczajnie ważną rzeczą jest zrozumienie, iż dla żadnego pomysłu wszystkich się nie pozyska i dla tego *chodzi nie o to, jaką pisownię przyjąć, lecz jak raz przyjętą uczynić powszechnie obowiązującą*. Przyjąwszy w zasadzie projekt, społeczeństwo nasze powinno się zawnazę przygotować na konieczne jego konsekwencje. Wyrok zjazdu, w pierwszej zwłaszcza chwili, będzie bardzo wielce przykrą niespodzianką, sprzeciwiającą się tradycjom, przyzwyczajeniom, a nawet t. zw. zdrowemu rozsądkowi. Głównym przeto warunkiem, od którego niemał wyłącznie zależy osiągnięcie celu w tej ważnej sprawie, jest mocne postanowienie *przed uchwałą zjazdu bezwarunkowego* poddania się decyzji, jakakolwiek ona będzie. Ponieważ nie ulega wątpliwości, iż zadowolnić wszystkich ona nie może, więc bez takiego postanowienia i bez wysiłku na sobie samych dotrzymania go, wszystko wróci do stanu dawnego zamętu. Nauczyciel oburzy się na niedostateczne uwzględnienie tych zasad, które są według niego najdoskonalsze i będzie uczył po dawnemu, pismo uzna, iż najdogodniejszą z taktów jest bezwładność. Potrzeba zobowiązania niejako, któreby uniemożliwiło powrót do dawnych nałogów. Wyrok zjazdu musi obowiązywać cały ogół naszych uczonych, dziennikarzy i wogóle wszystkich drukujących, rozumie się o tyle, o ileby ci mieli pretensję do ortografii.

Nie mamy tu na myśli jakiegoś prewencyjnego protokołu czy formalnego obligu. Zaakceptowanie samej myśli takiego sporu przez dane pismo, sam fakt wzięcia udziału w obradach zjazdu, w imię takiej zasady zwołanego, będzie równoznacznym z deklaracją bezwarunkowego poddania się postanowieniom zjazdu. Na samym zaś zjeździe, przed rozpoczęciem rozpraw *in merito*, należałoby taką deklarację ująć w formę ogólnej uchwały.

Po za tem proponowalibyśmy, aby na zjeździe przedstawione zostały gotowe wykończone projekty reformy i ażeby jeden z projektów przyjętym został całkowicie, o ile się da bez zmian. Język powinien być logicznym, konsekwentnym, tymczasem każde dzieło zbiorowe, wskutek nieuniknionych ustępstw, zawiera wiele uchybień od drogi prostej, wiele sprzeniewierzeń się od przyjętej zasady na rzecz innych zasad. Ponieważ w tej kwestyi głos zabierali uczeni tej miary, co pp. Małeki, Kryński, Karłowicz i t. d., nie może więc być obawy o to, że zjazd będzie posiadać projekty zupełnie możliwe do przyjęcia, racjonalne, zgodne z duchem języka, oparte na najdoskonalszych wzorach. Przedstawiać je będą wnioskodawcy, którzy całą sprawę do dna przestudowali, znają wszystkie słabe jej strony i trudności. Należy zaś sądzić, że w podobnego rodzaju wolnem, niezależnem i czasowem zebraniu najmniej będą występować zasady partyjności i owych upodobań osobistych, które w podobnych wypadkach zachodzić nie powinny. W jaki sposób zjazd oświadczy się za jakimś programem, czy większością głosów, czy przez komisję, to da się ostatecznie na samym zjeździe ułożyć.

Dalej za konieczny warunek powo-

nia uważamy, aby zjazd (czy jego komisja) niezwłocznie wydał możliwie najkrótszy i jaknajbardziej kategoryczny zbiór przepisów ortograficznych przez siebie przyjętych. Powinna to być broszurka o cenie minimalnej, aby się rozeszła z łatwością i ażeby wskutek tego każdy mógł od razu mieć ją pod ręką i od razu rozstrzygnąć wszystkie dotychczasowe wątpliwości i kwestye sporne. Prócz tego zjazd powinien obmyśleć środek lub zebrać fundusz na wydanie wzorowej gramatyki szkolnej, uzasadniającej i rozwijającej wszystkie prawa językowe, z przyjętej zasady wynikające.

Instytucja zjazdów stała się u nas w ostatnich czasach dość popularną. Dotychczas wszakże ciężary gościnności spadały wyłącznie na Lwów lub Kraków. Wypadałoby teraz Warszawie otworzyć swe wrota dla filologów polskich. Można mieć nadzieję, że przy ograniczeniu programu zjazdu wyłącznie tylko do kwestyi ortograficznej, takiemu wyborowi miejsca nicby na przeszkodzie nie stanęło. Użytkaniem pozwolenia rządowego i ułożeniem dokładnego i zupełnego programu obrad zjazdu zająłby się mogła redakcja «Prac filologicznych». Gdyby zaś myśl ta napotkała na trudności praktyczne, zjazd mógłby się odbyć w Krakowie pod egidą akademii.



### Jaką ma być taktyka posłów polskich w Berlinie.

(Korespondencja «Kraju».)

Poznań, 3 września n. s.

Tak nazwana bezowocność naszej polityki parlamentarnej jest z powodu nadchodzących wyborów tematem wielu rozpraw. Naturalnie nie w prasie, bo prasa po większej części boi się tego tematu, o którym rozprawić nie można ze stanowiska blichtru, udawania i bałamuctwa, lecz tylko jedynie ze stanowiska prawdy. Dziwna to choroba u tej naszej prasy i opinii, ów prawdziwy horror prawdy, prawdowstręt. Tego lub owego, o czem wszyscy są najmocniej przekonani, nie można powiedzieć, odsłonić, bo to—prawda! A czemu? Bo małoduszności się zdaje, że gdyby prawdę sobie powiedzieć a postawić na oczy, światby zapadł i duchby podupadł; jakby ducha *à la longue* utrzymać można na «wyzynie» dziełami kłamstwa i fałszu! Jest to choroba, którąby nazwać można *Alethofobia ambitiosa*, gdyż w ambicyi zatrutej bierze swój początek—choroba, którą przetrwać trzeba spokojnie, aż kryzys minie, a kryzys ten to właśnie zenit potęgi alethofobii, do której opinia owa niebawem dojdzie.

Lecz wróćmy do t. zw. bezowocności polityki parlamentarnej. Mówię «tak nazwanej», bo ona zupełnie bezowocną nie jest. Rodzi ona owoce gorzkie, bardzo gorzkie dla nas, a słodkie dla naszych przeciwników. Nie można dalej polityki naszej parlamentarnej nazwać zupełnie bezowocną nawet w znaczeniu dodatnim, bo niezaprzeczenie oddziaływa ona nawewnątrz orzeźwiająco na ducha narodowego. Ale jest to orzeźwienie podobne do tego, które medycyna daje *in extremis*. Więc jedynie z racjonalnego stanowiska politykę tę nazwać można prawdziwie bezowocną, bo od początku podziśdzien wykazała ona nie może ani jednej zdobyczy, niewątpliwie i stanowczo dodatniej.

Opinia ta w rozmowach między ludźmi myślącymi bardzo się szerzy a roznosi prawdziwy popłoch moralny. Głównie zaś dla tego, że pesymisci, uznając prawdę bezowocności, nie zdołali jeszcze znaleźć pociechy domniemanej, w innym jakimś systemie parlamentarnym, któryby dzisiejszy zastąpił. Dla tego stronnicy dawnego górują i niebawem dojdą—do *absurdum*. A dla tego tak trudno nam dojść do jakiejś nowej koncepcyi duchowej w tym kierunku, że w obecnej epoce zaniedbania duchowego, okropnie zleniwiliśmy w myśleniu, a powtórę, że z charakteru i

natury polskiej, nawet w najbardziej otrzeźwiałym umyśle jeszcze jest pełno żywołów warcholstwa i tromtadracyi. Poskrob co najdalej polskiego racjonalistę, a odnajdziesz natychmiast w jądrze istoty jego antypodę.

Warto więc może choćby tu na ustroniu i zdaleka od praktycznych walk i starć ambicyi zastanowić się nad ową bezowocnością naszej polityki parlamentarnej i sposobami zastąpienia jej inną. Żeby uniknąć długich rozpraw co do natury i objawów owej bezowocności, scharakteryzujemy tylko najświeższy a stanowczo stan rzeczy określający. Doszliśmy w Berlinie do tego, że nam już wcale nie odpowiadają. Pozwolą się wygadać jakby do pustych ścian, a potem koniec. Jakże tu prowadzić jakąkolwiek «obronę», kiedy niema sędziego, któryby skargi wysłuchał i wyrok wydał? Zdaje się, że system ten się utrwali i jeszcze bardziej wykształci. Cóż na to począć? «Nigdy, przenigdy nie zjeździemy ze stanowiska opozycyi», wołają nasi krzykacze i dzierzawcy rozumu politycznego, a krzycząc tak, bronią stanowiska, którego po prawdzie nikt nie zaczepiał dotąd. Niema z pewnością ani jednego myślącego polaka, któryby, czy to opinii naszej wogóle, czy jakimkolwiek organom politycznym, doradzał i zalecał opuszczenie stanowiska opozycyjnego wobec niemieczyzny. To byłoby samobójstwem. Nie chodzi zatem wcale o zmianę zasad, zaprzecanie się, zdradę i t. p. piękne rzeczy, jeno poprostu o zmianę taktyki, skoro dawna notorycznie okazuje się nieprzydatną.

Ale jak ją zmienić? Poszukać przedewszystkiem, czy przeszłość nie daje nam wskazówek a teraźniejszość sposobności stosownej. Otóż znajduję, że jedno i drugie jest na zawołanie. Zaczniemy od drugiego punktu. Ks. Bismark niby to bardzo dowcipnie odpowiedział na adres polskiego koła, nawołując reprezentantów naszych do wspólnej pracy w sprawach i w interesie państwa. Niekiedy i od przeciwnika nauczyć się dużo można i nauczyć się trzeba, a tu jak na zawołanie ironja losu nakazała największemu nieprzyjacielowi naszemu nauczyć nas potrzebę, co i jak mamy robić. Jużci oczywiście akceptować nie możemy jego rady i życzenia, żebyśmy z całym oddaniem pracowali w interesie państwa, które nas gnębi i marnuje, ale rozważyć należy, czyby nie należało reprezentacji naszej o tyle podjąć rekawicę, żeby rzeczywiście się zajęła wszystkimi sprawami państwa, ale w interesie naszym. Nie chcą nas słuchać już u nich *Polenklagen*, to my sobie powinniśmy wyrobić posłuchanie na innem polu, na polu spraw państwa, które przedstawiają bezmierne pole do krytyki i «zaznaczania obecności».

Czytelnik z innych dzielnic może się zdziwi, dowiadując się tu pośrednio, że polscy posłowie w Berlinie nie zajmują się sprawami państwa! Czemże się więc tedy zajmują? Wiecznym, czczym protestem i t. zw. obroną interesów narodowości, która niczego nie obroniła, a dużo zaprzepaściła. Tylko wyjątkowo ten lub ów poseł polski pozwolił sobie, że tak powiemy, wycieczki na pole ogólnopństwowe, ekonomiczne i t. p., a jeżeli gdzieś to na tem polu wycieczek zaznaczyć można jakiegokolwiek korzyści naszej akcji parlamentarnej, osiągnięte przez takich mężów, jak Niegolewski, Ig. Lyskowski, Kantak. Niegolewski niczego nigdy nie osiągnął, ile razy protestował i najwłaśniejsze stawiał wnioski, ale skoro się zaprzęgi do ciężkiej pracy zbadał natury i dróg postępowania polityki pruskiej, a więc rzeczy państwa, odniósł nie tylko wiekopomną sławę, ale zarazem na czas niejaki odparł cyniczne zniecanie się nad naszą bezbronnością. Podobne, choć mniejsze tryumfy odnosili Lyskowski i Kantak w sprawach ekonomicznych. Tych mężów trzeba nam naśladować, a będą słuchali naszych wywodów i będą nas cenili i szanowali i będą się z nami liczyli.

Rozmawiałem kiedyś o takiej polityce parlamentarnej z jednym z niezjadających już dziś posłów. Przyznawał mi słuszność zupełną, ale zarazem twierdził, że taka polityka jest niemożliwą, bo—nie mamy na to ludzi. Zkądże weźmiemy takich Eugenjuszów Rich-







parcie ze strony Rosji powiększyłyby jego popularność. Dzienniki petersburskie nie wierzą niby pogłosce, ale traktują ją o tyle poważnie, że główne gazety omawiają w artykułach wstępnych. «Now. Wr.» i «Nowosti» upewniają jenerała, iż nie ma się po co fatygować, bo nawet sfery, które mu niedyś sprzyjały, dziś są zrażone i oburzone. Ciekawe, czy ten epizod zaszkodzi, czy pomoże sprawie eks-jenerała. Chyba podobna gra w chowanego, otaczanie się operetkową jakąś tajemniczością powinno ośmieszyć, ale kto przewidzieć zdoła, co się tłumom podobą. Boulanger ma niepoprzestać na tryumfie w trzech departamentach, lecz postawić swoją kandydaturę w jednym, ale do senatu.

Wszystkie niepowodzenia na Anglię spadają zawsze prawie z Oceanu. Boerzy, zulusi, Indye, Australia są niewysychającymi źródłami jej kłopotów. W Europie z irlandczykami daje sobie zawsze radę bez wielkiego wysiłku, od amerykańskich zaś rezolutów, pochopnych do walki dynamitem, musi się nieustannie oganiać. Świeżo ci irlandcy emigranci do Nowego Świata wystąpili niespodziewanie jako siła szkodząca w sposób zupełnie niepraktykowany. Ponieważ jest ich dużo w Stanach Zjednoczonych, więc obie partye, walczące o władzę, «republikanie» i «demokraci», chcą ich sobie pozyskać nieprzychylnością ku Anglii, licząc się więc otwarcie i wypowiadają swe pobudki i rachuby głośno. W r. 1871 Stany zawarły z Kanadą, więc pośrednio z Anglią, układ, oznaczający linię demarkacyjną, której rybakom amerykańskim niewolno było przekraczać. Obie strony tłmaczyły brzmienie układu rozmaicie, ztąd powód do nieustannych zatargów, konfiskowanie statków it. d., a w ostatecznym następstwie do silnego rozdrażnienia. Nareszcie w początku r. b. pełnomocnik angielski Chamberlain, ten sam, który sprzeciwiał się ustępstwom na rzecz Irlandyi, zawarł z rządem Stanów traktat, mający nareszcie położyć kres niesnaskom. Tymczasem reprezentacja narodu (senat), gdzie większość stanowią republikanie, nie zatwierdziła traktatu, rachując, iż tem pozyska głosy irlandczyków przy nadchodzących wyborach na prezydenta, a także postawi dotychczasowego prezydenta Clevelanda, demokrate, w trudnem położeniu, wywołując starcie z Anglią, winę którego zwali na rząd. Tymczasem Cleveland zrobił zrzeczne posunięcie, odbił oba ciosy i prawdopodobnie zyskał irlandczyków dla swojej partyi. Oświadczył on zupełną gotowość, jak to już donosiliśmy, zastosowania środków odwetowych przeciwko Kanadzie, ale zażądał upoważnienia od senatu. Przy debatach nad tą kwestyą amerykanie oświadczyli głośno, że czy prędzej czy później Kanada od Anglii odpaść musi i będzie Stanem. Odwetem środkiem ma być unieważnienie przywileju, który według traktatu waszyngtońskiego, obowiązującego do dziś, pozwala Kanadzie przesyłać towary przez terytorjum Stanów tranzyto. Jestto ważne, bo w zimie brzegi morskie zamarzają i komunikacja ustaje, a kraj to handlowy. Naturalnie Anglija nie będzie mogła znieść z milczącą pokorą stargania traktatu, wskutek li tylko wewnętrznych, wyborczych względów amerykańskich republikanów.

K. T.

### Tydzień polityczny.

**Niemcy.** W rezultacie uzupełniającego wyboru posła do parlamentu niemieckiego w miejsce deputowanego znanego socjalisty Hasenclevera, który dostał pomieszania zmysłów, obrany został kandydat socjalnych demokratów, Liebknecht. Na 93,582 uprawnionych do głosowania wyborców, stawilo się do urny wyborczej 41,791, a zatem około 45%. Z tych 25,067 głosowało na Liebknechta. Oprócz tego kandydat wolnomysłny Knörcke otrzymał 7,507 głos., konserwatysta Holtz 3,847 gł., antysemita Förster 4,322 gł. Przy dawniejszych wyborach udział wyborców nigdy nie był tak mały. Prywatny telegram «Kur. Warsz.» powtarza za berlińską «National Ztg.» następujące wiadomości: «Ukaranie kilku pism ruskich za tendencję nieprzyjazną dla Niemiec, nastąpiło bez żadnego przyczynienia się ku temu rządowi niemieckiemu». Co to znaczy, trudno zgadnąć, bo żadne karanie miejsca nie miało. Jeden «Grażdanin» dostał pierwsze ostrzeżenie za niewłaściwe traktowanie spraw wewnętrznych.

**Austria.** Rieger zwołuje na 16 września zgromadzenie staroczechów, w celu złożo-

nia sprawozdania z czynności reprezentantów narodu i zwrócenia się bezpośrednio do sądu tegoż narodu. Decyzya ta Riegera spowodowana została stanowczym zerwaniem ze stronnictwem młodocześnie, z powodu meetyngu tych ostatnich w dniu 2 września w Poszeli. Na wniosek Gregra młodocześni uchwalili konieczność nadania Czechom takiej samej autonomji, z jakiej korzystają Węgry; jest też w niej wzmianka o ścisłym związku pomiędzy czechami i słowianami wschodnimi.

**Włochy.** Bez względu na opozycję Watykanu małżeństwo następcy tronu włoskiego z księżniczką Klementyną uważanem jest za kwestyę stanowczą już postanowioną. Na ślubie znajdować się mają: para królewsko-włoska, para królewsko-portugalska, arcyksiążę Rajner z małżonką, książe Napoleon z księżną Klotyldą, księżętami Wiktorem i Ludwikiem-Napoleonem, książe Oporto, książe Genui z małżonką, księżna Izabella bawarska, książe Carignan, książe Apulii i hrabia Torino. Watykan przedstawił swego na ślub nie wysłał; wszakże upoważnił arcybiskupa Turynu do dopełnienia obrzędu ślubnego.

**Hiszpanja.** Według pism angielskich pogodzenie się rodziny królewskiej z Don-Karlosem jest rzeczą postanowioną. Skutkiem tego najstarszy syn Don-Karlosa, książe Taume, zaręczył się ma z najstarszą, obecnie 8-letnią córeczką królowej rezydentki Krystyny, księżniczką Asturyi.

**Turcja.** Dzienniki wiedeńskie zajmują się roztrząsaniem możliwych następstw nowych zawiązań na wschodzie Europy. Szczególnie zaalarmowane są gazety ciągłymi zaburzeniami w Albanji. Rząd turecki również mocno jest zatrzęsiony niepokojami w Albanji, Staro-Serbji i Macedonji. Do Skutari posłano energicznego gubernatora Bachri-Baszę, który, jak się spodziewają w Konstantynopolu, zdoła przeszkodzić najazdom miriditów; w Staro-Serbji zaś liczebność garnizonów tureckich znacznie została wzmocnioną.

**Serbja.** Według «Corresp. de l'Est», w Belgradzie istnieje projekt ogłoszenia rozvodu z inicjatywy skucezyny. Oryginalny ten postępek ma być wytłomaczony koniecznością stanu. Świeżo ogłoszone odroczenie w konsystorzu roztrząsania sprawy rozwodowej do 20 września jest podobno skutkiem tego projektu. Królowa Natalja przybyła do Bukaresztu.

**Bułgaria.** Nikogo nie zdziwiłoby dziś—powiada najniespodziewaniej «Swiet»—gdyby ks. Battenberg, wytłomaczywszy się zupełnie przed rządem rosyjskim, wstąpił powtórnie na tron bułgarski a nawet ożenił się z ks. Wiktoryją.

### TELEGRAMY.

**Berlin,** 3 września. Odbyły się zaręczyny księżniczki Zofji, siostry cesarza Wilhelma II z następcą tronu greckiego Konstantym księciem Sparty, synem króla Jerzego, brata Najjaśniejszej Cesarzowej i siostrzeńcą Najjaśniejszego Cesarza Rosyjskiego. Młody narzeczony pozostać ma przez rok cały w Berlinie dla dokończenia edukacyi. Związek ten ma jeszcze bardziej wzmocnić przyjazne stosunki Niemiec względem Rosyi i Danji.

**Wiedeń,** 4 września. Z wiarogodnego źródła zapewniają, że sprawa z biskupem Strossmayerem stanowczo jest skończoną. Biskup złożył Watykanowi wyjaśnienia, które uznano za zadawalniające.

**Lwów,** 4 września. Na wczorajszych wyborach dodatkowych do sejmu krajowego w okręgu Śniatyn-Zabloto i w okręgu Rudki-Komarno wybrano polaków. Kandydaci rusińscy pozostali w mniejszości.

**Wiedeń,** 5 września. Organ Riegera «Politik» pisze, że na zjazd przedstawicieli stronnictwa staroczeskiego staną najlepsi ludzie narodu czeskiego, a rezultat zjazdu wykaże całą błahość kroków Gregra i jego współmyślicieli. «Narodni Listy» żądają, iżby staro-czesi zrobili krok stanowczy. Dziennik żąda, aby wszyscy deputowani staroczescy złożyli swe mandaty i zwrócili się do decyzji narodu.

**Wiedeń,** 5 września. Dzisiaj na giełdzie tużejszej mówiono, jakoby w Albanji wybuchnęło poważne powstanie.

**Paryż,** 5 września. W kołach politycznych chodzi uporczywie pogłoski, jakoby Boulanger zamierzał udać się do Rosyi. W istocie zaś nikt nie wie ani rzeczywistych zamiarów jego, ani nawet gdzie się on obecnie znajduje.

## DZIAŁ WEWNĘTRZNY.

### Z TYGODNIA.

Petersburg, 25 sierpnia v. s.

Korespondent nasz z Poznania zwraca uwagę na bezskuteczność, a właściwie na szkodliwość nawet dotychczasowych usiłowań Koła polskiego w Berlinie i na

projekt nowej taktyki. Rzecz ta leżała nam zawsze blisko serca, nie zapominaliśmy o niej ani chwilę i wytrwale wracaliśmy do niej przy każdej sposobności. Niema chyba rocznika «Kraju», gdzieby kilka przynajmniej razy z całą siłą, na jaką nas stać, nie był zrobiony nacisk, iż źle się dzieje, trzeba się opamiętać, trzeba szukać innych dróg ratunku. Usłyszeliśmy z tego powodu niejedno gorzkie zdanie, niejedno krzywdzące osądzenie. Nie zraziliśmy się jednak, nie wyrzekliśmy się stanowiska, nie zmieniliśmy naszego poglądu. Co więcej, wytłomaczyliśmy sobie łatwo gorycz, zrozumieliliśmy rozdrażnienie. O sprawach poznańskich pisać nie można bez drżenia serca, bez drżenia pióra w rękę. Ze wszystkich nieszczęść—to najniebezpieczniejsze, ze wszystkich bólów—ten najdotkliwszy, ze wszystkich niebezpieczeństw—to najstraszniejsze. Tu już nie chodzi o klęskę, o warunki rozwoju, bo był sam zagrożony. Wobec groźby śmierci jednostki, głos wychodzi z gardła zmieniony, przytomność odbiega, a cóż dopiero gdy zaprzysięgają zagubę całemu odłamowi narodu. A do dębów Wielkopolski, do wód i ruin Gopła przyłgnęły pierwsze podania nasze! Wywody swoje snuliśmy zawsze z niezaprzeczonego, znanego powszechnie faktu (kładziemy na to nacisk), iż dotychczasowa taktyka żadnych dodatnich rezultatów nie miała, a przez to samo musiała wywołać skutki ujemne. Nasz korespondent je wylicza. Co więcej, jest widocznem, że inaczej być nie może. Czyż potrzeba dowodzić, co już wyrażono nieraz w różnych formach, iż ograniczenie argumentów do cytowania traktatów przestarzałych i zapomnianych obietnic nie da Kołu polskiemu wpływu, że ograniczenie swej roli do protestu w jednej sprawie odbierze naszym posłom powagę, upodabnia ich do upartych maniaków. Widzimy to znowu ze skutków, z zachowania się zarówno nienawidzących nas stronników ks. Bismarka, jak i z głosów sprzyjającej opozycyi. Nasi posłowie z jednostajnymi od lat tylu lamentami na gwałcenie praw boskich, przyrodzonych i ludzkich są jakimś anachronizmem. Stanowisko i mowa w parlamencie ma lub winna mieć cel praktyczny, nie chodzi więc o idealne posłannictwo, lecz o dopięcie tego celu, trzeba więc trafiać do przekonania izby niemieckiej, a nie opinii dzienników i komitetów wyborczych w kraju. Wychodzimy z tych faktów i rozumujemy dalej zupełnie zdaje się ściśle; logika nasza nie da się podobno obalić ani osłabić. Jeżeli zaś to, co się dotychczas robiło jest złe, to należy zacząć postępować inaczej. Na pytanie: jak mianowicie? nie można odpowiedzieć, machnąc ręką na parlamenty niemieckie. Jeżeli sumienne i gorliwe usiłowania nie zrobiły nic, to naturalnie od bezczynności spodziewać się pożytku nie można. Byłoby nadzwyczajnie dzikiemzrzekać się celu dla tego, iż jeden środek doń nie doprowadził. Trzeba więc zająć w izbach berlińskich stanowisko inne niż dotychczas. To wniosek, który się niczem obalić nie da. Nie mamy siły liczebnej, stańmy się siłą intelektualną i moralną. Nie są nam wcale tajne trudności, jakie do zwalczania mają posłowie poznańscy, jakie na każdej drodze spotkają. Muszą podtrzymać sojusz z jakimś stronnictwem, a to nakłada kajdany. Kwalifikacye na posła w Poznańskim są trudniejsze: niedość jest być rozumnym i wymownym (w obcym języku), trzeba być zamożnym, aby mieć za co mieszkać w Berlinie. Trudno jest bronić sprawy, która zdecydowaną i przegraną jest przed wniesieniem. Nie łudźmy się też, aby Koło polskie, zajmwszy takie stanowisko, jakie mu Domarat wska-

zuje, odnosiło zwycięstwo nad ks. Bismarkiem. Nie, praw wyłącznie skierowanych przeciwko polakom posłowie poznańscy nie przekreślą ani nie odwrócą, ale w sprawach drobniejszych, ekonomicznych, administracyjnych, sądowych, szkolnych i t. d. mogą, przyczyniając się do ochronienia państwa całego od wadliwości, i swemu kraikowi przynieść korzyść. To pociągnie za sobą dalsze pomyślnie konsekwencje. Wpływ w parlamencie daje nietylko dzielne przemówienie, zdobywa go się pracami w komisjach, oddziaływaniem i stosunkami osobistymi. Narzekanie na brak ludzi wydaje się nam zawczesnym przesądzeniem sprawy. Posłowie zmuszeni byli przez opinię do jednostajności argumentów, a geniuszowi nawet trudno byłoby zrobić porywającą taką zwrotkę, która stała się banalną przez zupełne zużycie. Wytrwale i nieprzejednane podtrzymywanie sztandaru idei było bardzo sympatyczne ze stanowiska uczucia idealnego, ale wszystko co mogło zrobić zrobiło, dziś jest bezwocnym uporem; należy wziąć się do pracy nad osiągnięciem korzyści powszednich, poziomych może, ale bez których naród umiera. A czas nagli, bardzo nagli. W wielkim niebezpieczeństwie stanowczość jest koniecznym warunkiem ratunku. W obronie naszego twierdzenia powołać się możemy na Galicyę, drogi przez nas wskazywanej myśmy nie wynajdywali, postępuje nią już dwadzieścia lat przeszło Galicya i nie utraciła ani żadnych idealnych praw, ani godności, a zyskała niejedno. Dalej, o słuszności poglądów, wytrwale przez «Kraj» szerzonych, przekonywają nas także same, bardziej tylko stanowcze oświadczenia wybitnych mężów z Wielkopolski.

Tygodniową kronikę zmuszeni jesteśmy zakończyć odparciem napaści «Now. Wr.» na «Kraj», napaści tak dziwnej, że gotowibyśmy ją tłómaczyć nieporozumieniem redakcyjnym. Autor w sążnistym artykule wstępnym polemizuje z kilkowerszową notatką naszą o sprawozdaniu skarbu państwa, zamieszczoną pod rubryką «Tydzień Ekonomiczny» w N-rze 34 i zarzuca polskiej gazecie «Kraj», czytanej najwięcej w Niemczech i w Austrii, umyślną tendencję szkalowania i wystawiania w złem świetle finansów rosyjskich. Istnieje, zdaniem autora, liga, która uporczywie stara się dowieść, że gospodarstwo państwowe znajduje się w stanie opłakanym i w tym celu używa wszelkich wykrętów i sposobów. Pierwszym występem tej ligi była specjalna praca, zamieszczona w «Wiest. Jewropy», ostatnim jest notatką «Kraju». Do jakich wykrętów ucieka się owa nieistniejąca liga, nie wiemy, ale że «Now. Wr.», ażeby z kilku wierszy faktycznego sprawozdania zaczerpnąć materiału do długiego artykułu, użyło bardzo niepięknych sposobów, to pewna. Właściwie albowiem zarzuty wynalazcy ligi zasadzają się nie na polemice z tem, co u nas stoi (bo i zresztą, jakżeż polemizować ze streszczeniem cyfr), lecz na wykazywaniu braku odpowiednich komentarzy. Dlaczego, powiada «Now. Wr.», «Kraj» nie nadmienił, że główne wpływy skarbowe przypadają na jesień, a więc dla czego twierdzi, że przewyżka wydatków nad dochodami dowodzi istnienia deficytu, dlaczego nie zaznaczył, że właścicielom nafty przyznano w r. b. znaczne ulgi w opłacie akcyzy, że istnieje wiele zapatek bez banderoli, dlaczego nie zaznaczył, że główny wpływ akcyzy od cukru przypada w sierpniu. Gdybyśmy się trzymali tej samej taktyki, zapytałibyśmy się z kolei, dlaczego «Now. Wr.» pomija, że «Kraj» wskazał na znaczny wzrost opłat celnych i opłat kolejowych, dlaczego wresz-

cie, poświęcając polemice wierszy około 200, nie przedrukowało w całości naszej kilkowerszowej wzmianki? Nasza rubryka «Tydzień Ekonomiczny» nie jest miejscem do wypowiedzania poglądów redakcyi i załączania komentarzy, zarzuty więc przeciwko tej rubryce mogą polegać na wykazywaniu nieprawdziwych cyfr lub faktów. Tymczasem, co nam zarzuca «Now. Wr.»? Jeżeli po zaznaczeniu wzrostu dochodów powiadamy, że «bilans pięcioletni wykazuje deficyt», toć przecie nie jest to wniosek, podsuwany nam przez «Now. Wr.», jakobyśmy przypuszczali istnienie deficytu w finansach państwa, o czem w końcu roku dopiero mówić można, a tylko proste skonstatowanie faktu, że wydatki w ciągu tych 5 miesięcy przewyższyły dochody. Jeżeli przyznano w r. b. znaczne ulgi dla właścicieli nafty, jeżeli istnieją zapatek bez banderoli, toć to właśnie są tymczasowe czynniki, ujemnie wpływające na sumę dochodów państwowych z tego źródła. Jeżeli w r. z. akcyza od cukru z zaległościami dała w ciągu 5 miesięcy około 5 mil., a w r. b. 300 tys. rs., to faktowi temu przystoi przymiotnik «zadziwiający». Czytelnicy naszego pisma wiedzą, iż niejednokrotnie roztrząsaliśmy w artykułach redakcyjnych finanse państwa rosyjskiego, «Now. Wr.» wszakże umie pomijać najważniejsze nasze artykuły (choćby wprost tego przedmiotu dotyczące), ażeby polemizować we właściwym sobie sposób z rubryką wiadomości drobnych. Nie chcemy bynajmniej dyktować gazecie rosyjskiej, z jakimi rubrykami «Kraju» powinna polemizować, zachowanie wszakże pewnych przepisów w każdej polemice obowiązuje. Pismu naszemu obcą jest tendencja wystawiania w złem świetle gospodarstwa państwowego, owszem niejednokrotnie pomyślny zwrot w finansach rosyjskich zaznaczyliśmy, (między innymi w r. b. w N-rze 1 artykuł wstępny, w N-rze 13 w rubryce «Z chwili obecnej» w N-rze 21 w rubryce «Z tygodnia») natomiast «Nowemu Wremieni» nie jest obcą tendencja wystawiania w fałszywym świetle opinii «Kraju». Zestawienie naszej notatki z artykułami «Wiest. Jewr.», przypisywanie «Krajowi» w Austrii i w Niemczech (gdzie posiadamy stosunkowo b. niewielu prenumeratorów) wpływu, z którego według domyselnego wniosku autora korzystamy na niekorzyść skarbu państwa, byłoby wysoce komicznem, gdyby nie posiadało wszelkich cech insynuacji. Tego zaś rodzaju broń nie przystoi pismu, mającemu pretensje do znaczenia i powagi.

#### WIADOMOŚCI URZĘDOWE.

##### Okólnik gubernatora wileńskiego do pośredników mirowych guberni wileńskiej.

Od czasu, jak objąłem zarząd Najwyższej powierzonej mi guberni, zdołałem przekonać się, że pp. pośrednicy mirowi mało zwracają uwagi na bezczynność urzędników gminnych i wiejskich, oraz na niedostateczne rozumienie przez tychże ciężających na nich obowiązków. Cierpią na tem interesy ludności miejscowej, a to z powodu częstych wypadków gwałcenia praw własności przez włóścian. Wyraża się ono w zaborze gruntów, przytykających do działów włóściańskich, w ścięciu drzewa w lasach, a najczęściej w samowolnym pasaniu bydła na gruntach i użytkach dominialnych. We wszelkich sprawach tego rodzaju ani wójei (wołosnyje starszyny), ani starostowie wiejscy prawie nigdy nie przedsięwzięją środków dla zabezpieczenia cudzej własności, gdy tymczasem rozporządzenia wydane przez nich w swoim czasie mogłyby zapobiedz stratom materialnym osób poszkodowanych.

Skargi obywateli na bezczynność urzędników pp. pośrednicy zazwyczaj zbywają oznajmieniem, że z akcyz o wynagrodzenie zrzadzonych szkód osoby poszkodowane mogą się udać do właściwego sądu. Taki sposób postępowania uznany być

może za prawidłowy jedynie względem takich szkód i cięć lasu, które miały miejsce wskutek niedozoru lub zlej woli pojedynczych osób i jako takie stanowią przypadkowe nadwężenie prawa czysto cywilnej natury, nieuniknione w życiu gospodarzy wiejskich. Szkody wszakże i cięcia, dopelniane systematycznie przez włóścian całych wsi, nietylko z zupełną świadomością, ale częstokroć z użyciem czynów gwałtownych przeciwko straży polnej i leśnej, nie noszą na sobie cechy prostego cywilnego nadwężenia prawa i stanowią widocznie czyn przestępny—samowolę. Względem szkód i cięć tego ostatniego rodzaju władze rządowe i społeczne nie mogą poprzestawać na zasadzeniu i wyegzekwowaniu strat na rzecz poszkodowanego; główna ich uwaga zwróconą być winna na niezwłoczne zatamowanie samowoli i zapobieżenie powtórzeniu się jej na przyszłość, przez wykrycie w swoim czasie winnych i pociągnięcie ich do osobistej odpowiedzialności prawnej, niezależnie od odpowiedzialności majątkowej za zrzadzone szkody i straty.

Czuwanie nad zabezpieczeniem własności prywatnej od wszelkiego rodzaju pokuszeń, w myśl prawa stanowi obowiązek między innymi urzędników gminnych i wiejskich. I tak: p. 1, art. 60 ust. gmin. zobowiązuje starostę wiejskiego (w sprawach zarządu policyjnego w granicach jego gromady), do przedsięwzięcia środków niezbędnych dla zabezpieczenia osób i majątków od czynów przestępnych, jak również do ostrzegania, iżby nie czyniono szkody w zbożach, nie tratowano trawy, wreszcie do zapobiegania pożarom i cięciom lasów. Na wójta znów (woł. starszyna) pp. 2 i 7, art. 83 teje ustawy wkłada obowiązek czuwania nad bezpieczeństwem osób i majątków od czynów przestępnych, oraz zapobiegania i przeszkadzania przestępstwom i przekroczeniom.

Gdyby urzędnicy bez najmniejszej zwłoki przedsięwzięli surowe środki celem usunięcia gwałtu wszelkiego rodzaju ze strony włóścian, można napewno powiedzieć, że większość spraw o samowolne cięcia i szkody wcale nie byłaby wszczywaną. Tymczasem wójei i starostowie wiejscy już to przez nieznaną swych obowiązków, już to zaś jako należący do liczby gospodarzy interesowanych nietylko nie przedsięwzięją żadnych środków celem niedopuszczenia wszelkiego rodzaju zamachów na cudzą własność, ale nawet wcale nie wykonywają żądań właściciela, dotyczących zajęcia bydła lub drzewa wywożonego, sporządzenia aktu szkody i t. p., nie mówiąc już o tem, że nie przedsięwzięją żadnych środków celem przeszkodzenia tego rodzaju przekroczeniom.

Punkt zaś 2 art. 24 ustawy o urz. pozostaje po większej części bez zastosowania nawet w tych wypadkach, gdy ja byłem zmuszony poruczać policyi ogólnej położenie kresu nieporządków, jakich się dopuszczali włóścianie. Zupełna zaś bezkarność w tym względzie nie może nie schlebiać bezczynności urzędników zarządu gminnego włóściańskiego i zupełnemu zaniedbaniu wykonywania jednego z najistotniejszych obowiązków, jakie na nich prawo wkłada.

Dla tego też, celem ukrócenia rozpuszczonych włóścian niektórych gmin, uznając za konieczne zalecić pp. pośrednikom: 1) aby częściej objeżdżali poruczone im rewiry; 2) aby przekonywali włóścian o nietykalności cudzej własności i o odpowiedzialności za jej nadwężenie; 3) aby wyjaśniali wójtom i starostom włożone na nich przez prawo obowiązki, przestrzegając ich o odpowiedzialności za niespełnianie ich, jak również za bezczynność władzy; 4) aby w razach, kiedy urzędnicy nie zapobiegają nieporządkom i nie przedsięwzięją środków celem przeszkodzenia im, sprawy o to rozstrzygać niezwłocznie w porządku ustanowionym i wymierzać na winnych kary przez prawo określone. Spokojne posiadanie i rozporządzanie swym majątkiem stanowi jedną z najistotniejszych podstaw dobrze zorganizowanego społeczeństwa, spodziewam się więc, że pp. pośrednicy polubowni uwzględnią należycie niniejsze moje wskazówki.

(Podpisano): Gubernator baron Graevenitz.

11 maja 1888 r.

#### Zmiany w służbie rządowej.

W min. komunikacyi. Uwolniony od służby na własne żądanie dla słabości zdrowia: zastający przy temże ministerstwie, delegowany do p. o. referenta, rzecz. rad. st. inż. kom. Wojciechowski.

W min. sprawiedliwości. Mianowani: sekr. sądu handl. w Moskwie Morozow—dodatk. sąd. okr. wasiłkowskiego gub. kijowskiej i sekr. sądu okr. grodzieńsk. Lankowicki—p. o. sędz. śled. 2 rew. pow. bielsk. w juryzd. sądu okr. grodz. Przeciwnie: tow. prok. przy sąd. okr. wieck. Bogumił Walowski—na takiż urząd przy sąd. okr. kazańskim; p. o. sędz. śled. Kotodczewski z 3 rew. do 1 rew. pow. grodz. i Pasłowicz z 2 rew. pow. bielsk. do 3 rew. pow. grodzieńsk.

W zarządzie głównym stadnin rządowych. Mianowani: Kamer-junkier Dworu

















— ROK TRZECI —

ZATWIERDZONE PRZEZ MINISTERSTWO SPR. WEWN.

— ROK TRZECI —

## KURSY MUZYCZNE I. A. GLASSERA

Fortepian  
Skrzypce  
Wiolonczella  
Śpiew-Solo

Przedmioty dodatkowe, jako to: teoria muzyki, solfeggio, encyklopedia muzyki, gra wspólna i śpiew chórowy są wykładane bez żadnej dopłaty.

Newski просп. № 65, naprzeciw ulicy Nadiezdinskiej.

Kurs języka włoskiego dla uczących się śpiewu na kursach i dla postronnych osób.  
Klasy bezpłatne śpiewu chórowego dla dzieci z kursem teorii elementarnej i solfeggio (w niedziele).  
25 lekcji prof. Sacchetti z estetyki, historii muzyki i in. sztuk.  
8 muzykalno-literackich rozpraw, mających na celu wszechstronne oznajomienie się z biografiami i arcydziełami największych genjuszów.

Przyjęcie i udzielanie wszelkich wyjaśnień codziennie od godz. 12 do godz. 2 i od godz. 4 do godz. 6, oprócz świąt.



Towarzystwo Akcyjne Fabryki Mebli Giętych

# „WOJCIECHÓW”

posiada znaczny wybór rozmaitych mebli giętych najnowszych fasonów i własnego Patentu.  
**KANTOR I MAGAZYN W WARSZAWIE, HOTEL EUROPEJSKI.**  
**WŁASNE SKŁADY FABRYCZNE:**

w Petersburgu ul. Michajłowska № 4, vis-à-vis Hotelu Europejskiego, w domu Wołzsko-Kamskiego Banku Handlowego; w Moskwie ul. Bolszaja Lubianka dom Bauera; w Odesie u Stanisława Altdorfera; w Rydze u F. H. Müllera; w Niżnym-Nowgorodzie u A. E. Naumowa; w Elizawetgradzie u A. Goleza; w Niżnym-Nowgorodzie podczas Jarmarku, własny magazyn w Gmachu Teatralnym № 16 i 17.

Meble fabryki „Wojciechów” sprzedają się prawie we wszystkich magazynach mebli w Cesarstwie. Prejskuranty i rysunki wysyłają się na żądanie bezpłatnie.

Zwracamy uwagę na  
na, która się znajduje  
bów naszej



naszą markę fabryczną  
na każdym z wyro-  
fabryki.

(2002-26)

## Cygara Amerykańskie

HAVANA

### LA ROSA DE GOLFO

Panetelas w cenie rs. 9 kop. 50, Victorias rs. 15, Principes i Regalia Graciosa rs. 20, Regalia Elegante rs. 22, Regalia Britannica rs. 28,— w różnym opakowaniu

POLECAJĄ

**Kalinowski i Przepiórkowski**  
w Warszawie, Hotel Europejski.

(745)

### WODY MINERALNE NATURALNE.

Skład wód mineralnych naturalnych

przy Aptece pod firmą:

**D<sup>RA</sup> T. HEINRICHA**

W WARSZAWIE.

przy rogu ul. Wierzbowej i Senatorskiej istniejący.

Ma honor zawiadomić WW. Doktorów i Szanowną Publiczność, że w ciągu całego sezonu picia wód, skład otrzymuje co kilka tygodni bezpośrednio od Dyrekcji wszystkich źródeł świeże transporty tychże wód. Wskazówki o zachowaniu się przy kuracji wodami mineralnymi, broszury ze źródeł przesyłane, wydaje na żądanie bezpłatnie. (2475-19)

### BALSAM BRZOZOWY D-RA LENGIELA

Ulubiony artykuł toaletowy inteligentnego świata damskiego.

Balsam ten nadaje skórze olśniewającą białosc, delikatność i świeżosc młodociana; usuwa z twarzy pięgi, węgry, pryszcze, zmarszczki i inne nieczystości skóry.

Przywóz do Cesarstwa dozwoływany został przez Departament Medyczny. (327-52)

Ponieważ w handlu obiegają różne falsyfikaty, uprasza się zatem kupujących o łaskawe zwrócenie bacznej uwagi na opakowanie: słoik ze szkła mlecznego, na kapslu znajduje się herb (orzeł) austriacki, na etykiecie zaś marka fabryczna (dziewczyną z dzbanem pod brzozą) i wazka banderola z rosyjskim napisem.

Cena słoika rs. 1 k. 65, opakow. i przesyłka stosownie do odległości.

Mydło Benzoe 50 i 35 k. Oppo-Pomada (lepsza od cold-creamu) rs. 1.

Skład główny w Petersburgu: u W. Auricha, Stremiannaja 4 i we wszystkich składach aptecznych, w aptekach i magazynach perfumeryi.

### W. STANIEWICZ

Gruntowna nauka kroju i **Rubli 20** za kurs kompletny, zapewniający dyplom. Wyazło pierwsze wyd. ulepszonej i najnowszej metody FRANCUSKIEJ, ułożonej na mocy długoletniej praktyki. Metodę tę przyjęły wszystkie wyższe zakł. naukowe.

LITIEJNYJ, № 60.

(811-5)

### KANTOR NAUCZYCIELSKI ZALESKIEJ

w Warszawie, Mazowiecka № 16  
pośredniczy w umieszczeniu nauczycieli nauczycielek i bon różnej narodowości i takowe na żądanie sprowadza z zagranicy.

### NAUCZYCIEL POLAK

z językami rosyjskim i niemieckim, pracujący po lat kilka w pierwszorzędnym domach w Cesarstwie, poszukuje posady zaraz. Adresować uprasza do Rajchmana & Frendlera w Warszawie „dla Nauczyciela”.

(2540-2)

# FABRYKA

## WYROBÓW SREBRNYCH I PLATEROWANYCH

# JOZEFA FRACET

w Warszawie, przy ulicy Elektoralnej № 753 (16)  
OD 64 LAT EGZYSTUJĄCA,  
poleca swoje wyroby platerowane, jakoteż i srebrne.

Magazyny znajdują się: w WARSZAWIE przy ulicy Senatorskiej pod № 477 (17), przy ulicy Krakowskie-Przedmieście № 442 (69) i przy ulicy Marszałkowskiej w magazynie Pp. S. LUBELSKIEGO i S-ki — oraz w St.-Petersburgu na Newskim prostepie, w domu Ormiańskiej Cerkwi—w Moskwie na Kuźnic- kim moście, w domu W-ego Terleckiej—w Charkowie na ul. Uniwersyteckiej, w domu W-go Paszczenki — w Odesie na ul. Deribasowskiej, dom W-go Sepieza—w Tyflisie na ul. Dworcowej, dom W-ego Jarotowej— w Rydze na ul. Wapiennej, w domu Towarzystwa „Ul”—w Kijowie na Kreszczatce w Magazynie W-go Marciniczyka—w Żytomierzu u W-go Rossi—w Lublinie w Magazynie W-go Marciniczyka—w Kaliszu u W-go M. Landau—w Konstancyopolu na Grande rue de Péra, przy placu Tunelu.

W czasie jarmarków: w Niższym Nowgorodzie, Samarze, Połtawie, Kijowie, Elizabetgradzie, Irbicie i t. d. (2547-6)

**MŁODY CZŁOWIEK**  
ukończywszy gimnazjum w kra-  
ju i Akademię handlową w Pra-  
dze Czeskiej.  
poszukuje odpowiedniego miejsca.  
Oferty przyjmuje Biuro Ogłoszeń, Sena-  
torska 26 w Warszawie, pod lit. L. K.  
(2549-3)

**KAUCYONOWANE BIURO**  
rekomenduje Nauczycieli, Guwernantki,  
Bony, Oficyalistów. Warszawa, Krakow.  
Przedmieście 7.  
(2551-6) **DĄBROWSKA.**

**W. W. GREENER**  
ANGIELSKI  
MAGAZYN BRONI PALNEJ



Fabryki w Bir-  
minghamie oraz  
Londynie. Skład  
STRZELB myśliw-  
skich i wszel-  
kich przyborów  
w Petersburgu  
Wielka Morska  
№ 38.  
(Cenniki wyda-  
ją się bezplat-  
nie).  
(824-10)

### OBCIĄŻENIA POCZTOWE

są nadzwyczaj dogodne dla osób mieszkających na prowincyi przy zamawianiu

**KSIĄŻEK I PISM**  
z Księgarni Polskiej Br. Rymowicz  
W PETERSBURGU,  
przy ulicy Kazańskiej, № 26.

Księgarnia bowiem na listowne zapotrzebowania przesyła niezwłocznie za obcia-  
żeniem pocztowym wszelkie Książki, Pisma i wogóle wszystkie przedmioty w za-  
kreś Księgarstwa wchodzące.

●● Marka Fabr. zatwierdzona przez Rządy: St.-Petersburg, Wiedeń, Buda-Peszt. ●●



Osusza wilgoć, zabezpiecza drzewo od grzybka, gnicia i pękania, zastępuje  
olejne farby, dezynfekuje stajnie, obory i t. p.

Zarząd Archikonfraterni Literackiej w Warszawie, z d. 25 maja 1888 r. za  
№ 114 zaświadcza, że za pomocą „Exsiccatora” osuszono z wilgoci mur z bardzo  
dobrym skutkiem.

Zarząd dóbr i interesów Ord. hr. Krasieńskich w Warszawie, wyrażając uprzej-  
me podziękowanie, poświadcza, że za pomocą „Exsiccatora” gruntownie osuszono  
z wilgoci przed kilkoma laty sutereng w domu przy ul. Krak.-Przedm. № 410.

„Exsiccator” używanym też bywa od kilku lat w dobrach Ord. hr. Krasień-  
skich do tepienia grzybka, oraz konserwacji drzewa z równym skutkiem.

Ernest Gay (dom handlowy) w Warszawie, donosi, iż w domu przy ulicy  
Ujazdowskiej osuszono z wilgoci „Exsiccatorem” parterowe mieszkanie z bardzo do-  
brym skutkiem i że środek ten w zupełności zasługuje na przychylną rekomendację.

Naczelnik Tyfliskiego Dystansu, inżynier pułkownik Wołkow, listem z d. 3 (15)  
maja 1888 r. za № 81, żądając nadesłania większej ilości, zawiadamia, że wzięty  
uprzednio na próbę „Exsiccator” okazał zadawalniające rezultaty, w zupełności od-  
powiadając celowi swego przeznaczenia.

Sprawozdania z analiz, dokonanych przez znane stacye rozbiorowo-chemiczne,  
stowarzyszenia naukowe, a także świadectwa i opinie od osób znanych wybitnie  
z różnych miejscowości w kraju i zagranicą nadsyłane mi bezustannie, począwszy  
od r. 1879, kiedy środek ten jeszcze bez nazwy rozsyłany był na próbę, winny słu-  
żyć za najwymowniejszy dla ogóln dowód skuteczności i użyteczności „Exsiccatora”.

**UWAGA:** Przy osuszaniu wilgoci sposobem „Exsiccator” pory muru są zawsze  
odstosowane, środek ten przeto nie przedstawia żadnych złych następstw, jakie powo-  
duje użycie sposobu zasłaniania wilgoci, wystrzegać się także należy użycia in-  
nych płynów lub smarów, niby służących dla konserwowania drzewa i tepienia  
grzybka, które, zawierając wolne kwasy, niszcząco oddziałują na włókna drzewne  
i o wiele rychlej przyspieszają gnicie.

**PREPARATU wynalazku mego NIE NALEŻY porównywać z reklamowanemi**  
w ostatnich czasach smolami vel gudronitami.

Brozurkę (2-gie wydanie z ilustracyami), jako niezbędny podręcznik  
dla każdego z Pp. obywateli i fabrykantów, wysyłam franco i bezpłatnie.

Wynalazca „Exsiccatora” Inżynier-Technolog G. RITTER, Królewska 39,  
Telegramy: RITTER—Warszawa. (6425-3)

Poszukuję reprezentantów.



**RĘKAWICZKI**

mocno szyte, we wszyst. gat. poleca  
Fabryka rękawiczek  
**J. Lukrec**

Flomackie 3 w Warszawie. Ceny fabr.

(2532)

## NOWOŚĆ!

dla PP. Właścicieli Domów,  
Fabryk, Magazynów, Powozów,  
Statków parowych, Narzędzi rol-  
nicznych, Mebli i t. p.

### Farby Olejne i Lakowe

gotowe zupełnie

tak że każdy może niemi  
sam malować.

Sprzedają się w blaszankach, zawie-  
rających 2 1/2, 5 lub 10 funtów. Farby  
te są tanie, schną bardzo prędko, bez  
zapachu, a trwałością i pięknoscią nie  
ich przewyższyc nie może.

### Lakiery prędko schnące

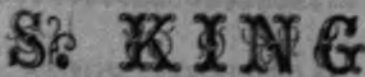
do malowania powozów, podłóg, mebli  
i t. p., oznaczają się trwałością i sil-  
nym blaskiem.

### Farby patentowane dla Lakierników

specjalnie przygotowane do malowania  
wagonów, powozów, znaków, wyrobów  
szklanych, metalowych i t. p. Farby te  
są nadzwyczaj delikatnie tarte i schną  
w przeciągu 15 minut. (668-52)

### Farby tarte w Oleju

nabywać można we wszystkich znac-  
niejszych Składach Farb i Lakierów  
w Królestwie i Cesarstwie.



**FABRYKA LAKIERÓW I FARB**  
**W PETERSBURGU**  
Kołomińska ulica № 7.  
Cenniki franco i gratis.

### OGROMNY WYBÓR

Wszystkie przyrządy gospodarskie

# AMPELA

## NOWOŚĆ

Atlas-Kryształ, lam-  
py buduarowe, bron-  
zy, lampy i wiele no-  
wości na podarunki  
i do gospodarstwa  
W DOMU HANDLOWYM  
**N. F. PETROWA,**  
49. Newski 49,  
32. Wielka Morska 32.

Kryształ, porcelana samowary i t. d.

### CENY WYJĄTKOWE

SPRZEDAJE SIĘ 20 włók LASU i  
przeźreni poleśnych w dobrej zie-  
mi; cena 14 tys. rs. FOLWARK, 4 włó-  
ki z lasem i łąkami za 4 tys. rs. LASU  
włók 12 za 12 tys. rs. WILLA letnia za  
12 tys. rs. Bliższa wiadomość w redak-  
cji „Kraju”. (826-2)

### SUCHA. DRZEWKA OWOCOWE

3 i 4-letnie w licznych wyborowych od-  
mianach, są do sprzedania w Dobrach  
Sucha po kop. 30 za sztukę. Zamówie-  
nia adresować należy do Zarządu dóbr  
Sucha p. Białobrzegi (gub. Radomska).  
(2552-8)

# POLKA,

grunt. wykształc., posiada teor. i prakt.  
francuz., dystyngowana, z arystokr. ro-  
dziny, poszukuje w Cesar. lub zagran-  
miejsca damy do towarz. lub naucz. do  
dorastającej panny. Specjalność: liter.  
hist. polskie. Oferty listowne: Warsza-  
wa, Rajchman i Frencler. Z. W. P.  
(2545-3)